

Colin Morris Translator (native English)

+598 92 210 512

colin.morris18 🔇

Providing quality translations from French, Spanish and Portuguese into my native English (US or UK). Advanced education in the humanities and social sciences.

Paris, France

EDUCATION

Master in Philosophy (specialization: political philosophy and ethics). Taught and assessed in French

Université Paris-Sorbonne (Paris IV)

- 09/2016 09/2018
- About
- Taught in French with focus on history, methodology, translation and contemporary debates in philosophy.
- Emphasis on rigorous standards of writing and publication.
- Oldest university in France, and one of the most prominent centers for the humanities in Europe.

Master of Arts (Honors) in Management & Spanish

University of St Andrews

09/2011 – 06/2015

- About
 This gave me a familiarity with the languages of business, economics, social sciences and humanities, while the Spanish and French courses also involved translation practice and methodology.
- Being born and raised in the US but living and studying for 5 years in the UK means that I can (if requested) provide translations in UK English, or a more universal English, free of US regionalisms and comprehensible to all.

St Andrews, Scotland

SKILLS & COMPETENCES

Organized and efficient		Great attention to detail
Creative	Reliable	

CERTIFICATES

TEFL Certification - TEFLOrgUK

120-hour certification to teach English as a foreign language, involving intensive study of English grammar and writing norms.

DALF (Diplôme approfondi de langue française) Certificate from the French Ministry of Education showing proficiency in French.

Special Distinction in Spanish (in first master's)

Awarded by the Spanish Department at the University of St Andrews.

LANGUAGES

English (US) Native French Expert (C2 level)

Spanish Expert (C2 level) Portuguese Expert (C2 level)

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator

www.Upwork.com

12/2018 – 09/2018

- Achievements/Tasks
- Freelance translations from Spanish and French to English.

Interpreter and translator

Ryumon-ji

09/2018 – 11/2018

Weiterswiller, France

Achievements/Tasks

 Providing interpretation services for large groups as well as document translation from FR-EN (and sometimes EN-FR and PT-EN) at a Zen center in Alsace, France.

English Teacher

www.italki.com

06/2016 - 09/2018

Tasks/Achievements

 Gave private English lessons and earned an average 5-star student satisfaction rating. Helped to cement and formalize my knowledge of English norms and rules.